



RAPPORT D'ACTIVITÉS

TABLE DES MATIÈRES

Mot de la Présidente	3
Comité Projets	5
Comité Stage	9
Comité Café	10
Comité Communication, membership, sensibilisation et éducation à la citoyenneté mondiale	12
Comité Financement	13
Mission dentaire avec Dentistes du Monde – Guatemala	14
Conseil d'administration	15

MOT DE LA PRÉSIDENTE

C'est avec un immense plaisir que je vous présente le rapport annuel d'activités de SMAC pour 2022-2023. Comme toujours, celui-ci est rédigé en toute collégialité par les différents comités.



Pour commencer, je tiens à souligner que pour une première fois depuis quelques années, tous les postes du CA étaient pourvus. C'est en cours de mandat que notre secrétaire, Julie Bernier, ayant déployé un nouveau chapitre de sa vie sous le ciel d'Espagne a cessé d'être présente aux CA. Elle a tout de même été en mesure de nous épauler malgré le décalage horaire.

Côté financement, cette 25^e année n'a pas été des plus faciles malgré un travail remarquable du comité projet pour la soumission de propositions de projets aux divers de bailleurs de fonds. Malgré les efforts et des demandes de grande qualité, nous n'avons pas obtenu les fonds nécessaires pour poursuivre notre lancée vers une certaine sécurité alimentaire et un développement accru des communautés et groupes vulnérables d'ADI au Guatemala.

Toutefois, je constate que depuis toujours les membres sont capables d'un dynamisme sans borne et d'une volonté telle qu'au cours des 25 dernières années, c'est plus de 820 000 \$ qui ont servi à la conduite de petits et plus grands projets, au fil des ans.

De plus, l'équipe financement travaille tout au long de l'année pour ramasser le plus d'argent possible. Cette année, ils ont mis la main à la pâte en organisant une amusante soirée de quilles, qui ma foi, a donné de bons résultats. De plus, ils sont épaulés par les membres du comité café qui travaillent fort pour améliorer nos

façons de faire afin de maintenir les ventes et même les étendre en agrandissant notre réseau de vente de ce précieux nectar.

Enfin, après trois ans de pause sanitaire, notre délégation terrain a pu se déplacer vers les différentes communautés au Guatemala. Ce temps passé en compagnie de quelques membres du CA d'ADI, du coordonnateur et du comptable fait en sorte de poursuivre un partenariat fort. Ces rencontres face à face sont très bénéfiques pour nos deux organisations.

Il en est de même pour l'équipe de Claude Leduc avec la tenue des missions dentaires. **Après des mois de préparations et de vérifications, une équipe de dentistes et autres corps professionnels se sont déployés en mars dernier** pour apporter des soins aux membres des communautés avoisinant El Asintal. En revanche, le comité stage a fait preuve de prudence en annulant le voyage. Ils ont hésité à mettre en danger les participants et les communautés puisque les indices d'infection de la COVID étaient encore très élevés au moment où la planification d'une telle expédition prenait place. Comme le taux de vaccination, lui, est très bas au Guatemala, nous ne voulions courir aucun risque. Le comité stage n'est toutefois pas demeuré les bras croisés. Il a fourni des efforts différents pour la sensibilisation au Québec en récidivant avec un 2^e projet vidéo portant sur les résultats du projet MRIF et celui de la fondation Louise Grenier en lien avec la sécurité alimentaire.

Parlant sensibilisation et éducation à la citoyenneté mondiale, une équipe de bénévoles a donné son temps, pour prendre part au marché public de la ville de Richelieu l'automne dernier en y tenant un kiosque. En plus de pouvoir goûter au café guatémaltèque,

biologique et équitable distribué par SMAC et devenir adepte, les passants ont pu en apprendre sur SMAC et son travail au Guatemala.

Mettant en place une approche pour reconnaître le travail de ses bénévoles, comportant une consultation des membres, notre organisation a innové en mettant en lumière les réalisations de trois équipes. Nous désirions souligner le travail des équipes plutôt que celui d'un seul bénévole. C'est ainsi que SMAC travaille, en équipe. La coopération n'est pas seulement internationale, elle est intrinsèque à SMAC.

C'est à force de travail commun que nous pouvons faire une petite différence. Et nous y arrivons !

Je désire remercier les différents acteurs qui font de notre organisation une petite famille vivante. Chacun des membres motivés par son grand cœur, les yeux toujours fixés sur l'objectif de rendre un peu plus doux le quotidien des communautés, des hommes, des femmes et des enfants dans le besoin au Guatemala.



Louise Bourque
Présidente, SMAC



BILAN

COMITÉ PROJETS

Le Comité Projets était composé de Julie Bernier, Ana Maria Seghezzo, Rodolfo Hernandez, Benoît Van Caloen, Isabelle Choquette et Monique Messier; son porte-parole au C.A. était Benoît Van Caloen.

Le rôle du comité

- Effectuer le suivi des projets en cours et de faire rapport à nos partenaires de financement;
- Maintenir le contact avec ADI pour connaître l'évolution de la situation au Guatemala et des besoins des communautés;
- Rechercher des sources potentielles de financement pour être en mesure d'appuyer les projets soumis par ADI et de préparer les projets à soumettre aux instances de financement; de partager ces informations avec ADI et de l'appuyer lors de la présentation de projets.



Projets 2022

(terminés en décembre 2022)

ADI-SMAC 2022

But du projet : En plus du support organisationnel à ADI (loyer, coordination, etc.), étant donné l'augmentation croissante de la pauvreté, offrir aux familles paysannes, en particulier aux femmes et aux jeunes dans deux des communautés membres de ADI, des possibilités d'augmenter leurs revenus par le développement de petites entreprises. Deux communautés sont retenues :



Aldea Sibana : Destiné aux femmes

1. Soutenir et fortifier le projet de petite entreprise de fabrication et vente de pâtisserie et de piñatas;
2. Acheter un moulin qui servira à moudre les grains, pour la fabrication de farine de maïs et pour la moulée pour les poulets. Dans les faits, le projet de pâtisserie se fera sur une base « sur commande » à partir des domiciles des participantes plutôt qu'avec un local fixe. Le groupe de femmes a accepté de prendre en charge la location de matériel pour les fêtes qui avait été amorcée par un groupe de jeunes. En ce qui concerne le moulin, le groupe a loué un local et, compte tenu de la demande de la clientèle, se concentre sur la mouture de grains secs (maïs, café, chocolat) et la vente en vrac de la moulée à poulets. Ce projet présente un bon potentiel de rentabilité compte tenu de la demande. L'achat d'un deuxième moulin pour la fabrication de la pâte à tortillas serait souhaitée pour compléter l'offre.



La Esmeralda : Destiné aux jeunes

1. Gérer un local pour offrir l'accès à l'informatique (internet et formation à l'informatique) à partir de la donation de cinq ordinateurs obtenue par ADI.
2. Organiser une mini-papeterie pour vendre du matériel scolaire, service inexistant dans la communauté.
3. Accompagner le groupe pour développer ses capacités d'administration. **Après un départ un peu difficile suite à la migration de certains jeunes participants, le projet s'est mis en place et fonctionne bien.** Il répond vraiment à un besoin.

Projets 2022

(terminés en décembre 2022)

PROJET SPÉCIAL SALVADOR XOLHUITZ

Un groupe de personnes généreuses a rassemblé une somme équivalente à Q21 062 pour un projet spécifiquement dédié à la communauté Salvador Xolhuitz.

ADI a été informé de cette opportunité et après avoir consulté le groupe de femmes organisé, deux objectifs ont été retenus :

- l'élevage de poules « criollos », afin de permettre un revenu complémentaire aux femmes : en tout 90 poules ont été achetées, pour 18 familles, incluant les cages, ainsi que les vaccins afin de prévenir les maladies;
- de la formation en production de pâtisseries, de piñatas et d'arrangements floraux pour répondre à des besoins de la communauté locale.



Le groupe est très reconnaissant de ce projet. En plus de l'apport à l'économie familiale, les femmes soulignent le plaisir de travailler en groupe, ce qui renforce la cohésion sociale.

SURPLUS ADI-SMAC 2021

Le solde de Q57 000 du projet ADI-SMAC de 2021 a été affecté, selon les priorités identifiées par ADI à un appui à 6 autres communautés de ADI (Las Morenas, Chiquirines, La Esmeralda, Guadalupe, EL Xab, Madronales) par l'achat de poulets ainsi que de vaccins afin d'améliorer la sécurité alimentaire et l'économie familiale.

Malgré les pertes à cause d'une vague de grippe aviaire, les poulets supplémentaires fournis ont permis un apport non négligeable tant au plan alimentaire qu'économique, la vente d'un poulet engrangé agit comme « compte d'urgence » pour répondre à d'autres besoins.

PROJET MINTA 2022

Le projet présenté à Minta s'inscrivait dans la continuité des projets des années antérieures, soit le maintien et l'amélioration des conditions sanitaires et environnementales dans les écoles. Avec la réouverture des écoles et la reprise des activités en classe, il était nécessaire d'investir dans la mise en ordre des infrastructures. Le projet comportait deux éléments principaux, soit :

1. réparation des installations sanitaires de l'école Sibana Centro; portes pour cinq toilettes et amélioration des lavabos et des urinoirs dans les blocs sanitaires et
2. réparation des installations sanitaires de six autres écoles (tuyaux, robinets). Au besoin, faire des tests pour s'assurer de la potabilité de l'eau.

Résultats : **L'accès à l'eau potable et à des installations saines demeure notre priorité** et c'est pourquoi nous avons autorisé certains changements au projet : À l'école Sibana Centro, il s'est avéré nécessaire de remplacer la pompe du puits artésien. En plus du coût de la pompe comme tel, de l'équipement et du personnel spécialisé est requis pour l'installation et le nettoyage du puits. Cela a presque requis l'entièreté du budget. Malgré tout, les réparations les plus urgentes ont pu être réalisées dans les autres écoles qui en ont fait la demande. Nous n'avons malheureusement pas pu faire tester l'eau de certains puits. Nous espérons que les écoles pourront obtenir la collaboration des centres de santé locaux à cette fin. En ce qui concerne l'école de Sibana Centro, les portes des toilettes ont quand même pu être remplacées par un budget spécial du ministère de l'éducation.



Projets 2023

(débutés en janvier 2023)

De nouveaux projets sont en cours depuis janvier 2023, à partir des demandes présentées par ADI.

- **Projet ADI SMAC 2023 :** 23 000\$: Soutien administratif et renforcement institutionnel à ADI. Poursuivre le soutien aux groupes ayant développé de petites entreprises pour les consolider. Ateliers de formation en pâtisserie pour les groupes de femmes de deux nouvelles communautés. Formation sur l'utilisation des plantes médicinales (deux délégués de chacune des huit communautés).
- **Minta :** Adapter les installations scolaires aux conditions climatiques : Construction d'une cuisine scolaire à Centro; construction d'un muret pour la déviation de l'eau à La Esmeralda – montant de 4 000 \$ obtenu.

Le comité Projets a aussi répondu à deux appels à projets mais **ces financements n'ont malheureusement pas été obtenus :**

- **FLG :** Amélioration des conditions économiques des familles au Guatemala – diverses perspectives d'activités génératrices de revenus pour les familles (élevage de porc; fabrication de pâtisseries; moulin pour pâte de maïs) – montant de 19 703 \$ demandé
- **MRIF :** Transition agroécologique et sécurité alimentaire familiale au sud-ouest du Guatemala : On vise l'amélioration de la sécurité alimentaire impliquant un processus de transition d'une production agricole conventionnelle à une production agricole écologique, incluant l'utilisation rationnelle des ressources locales et adaptées aux changements des conditions climatiques – montant de 128 907 \$ demandé.

Visite-terrain 2022

L'amélioration des conditions sanitaires mondiales a permis de reprendre la visite-terrain annuelle, en août 2022, par une délégation composée de Benoît Van Caloen et Monique Messier. La visite a duré trois semaines.

- Toutes les communautés ayant participé aux projets de 2021 et 2022 ont été visitées et les groupes de femmes rencontrés. Les informations ont été recueillies en réunion avec les groupes mais aussi lors de visites au domicile ou dans les champs, accompagnées des participantes au projet.
- Le séjour et les visites ont été effectuées en deux blocs : la partie basse (Chiquirines, Madronales, Morenas, La Esmeralda et Guadalupe) et la partie haute (El Asintal- Sibáná et El Xab + Nuevo San Carlos-Salvador Xolhuitz). Cela nous a permis de constater la réalité différente de ces deux zones au plan des cultures et des réalités climatiques et donc la nécessité de moduler les projets selon la situation.
- Quant aux résultats, nous avons pu constater la durabilité des projets : une bonne partie des participants au projet de sécurité alimentaire continue à cultiver les grains de base malgré l'absence de support; les potagers sont en bonne partie maintenus surtout au plan des herbes et des plantes médicinales; la production avicole est maintenue mais a subi beaucoup de pertes; plusieurs groupes ont été consolidés même si d'autres sont affaiblis en partie par les migrations internes ou externes. Une innovation intéressante est apparue grâce au suivi et à l'accompagnement de ADI aux groupes de femmes : deux groupes de micro épargne ont surgi et ont pu contribuer à supporter un autre groupe.
- Des facteurs externes ont influencé la réalisation des projets, en particulier, la hausse généralisée des prix à la consommation (donc le prix des intrants des projets) ainsi que les conditions climatiques qui présentent plus de phénomènes extrêmes.

La visite-terrain est aussi l'occasion de faire le point sur la situation de notre partenaire, ADI, et sur l'état de notre collaboration. Il importe de souligner la difficulté créée par la santé de l'un des deux contractuels de ADI qui a été absent ou en travail réduit pendant plusieurs mois. Le travail a quand même été mené à terme de façon satisfaisante et les objectifs atteints en grande partie, illustrant bien **la résilience de notre partenaire qui nous permet de poursuivre avec confiance notre collaboration de plus de 25 ans.**

Le comité Projets a donc été très actif et prépare déjà la prochaine année. Nous tenons à souligner le départ de Julie Bernier qui a été d'un apport très apprécié au comité et qui poursuit maintenant d'autres défis, dans un autre pays. ■



BILAN COMITÉ STAGE

3

Années sans stage
depuis 2020.

1

Première présentation
dans le réseau des
bibliothèques de la
Montérégie.

90

Minutes d'animation
créées autour de la réalité
des paysans sans terre et
de leurs initiatives pour
améliorer leur situation.

Pour une troisième
année, la réalisation d'un
stage en février 2023 a
été annulée, la situation
sanitaire au Guatemala
en septembre 2022, au
moment de lancer le
processus de publicité/
élection/formation nous
apparaissait encore trop
incertaine.

Nous sommes tout de même
demeurés actifs en complétant la
conception de notre présentation
publique d'une heure et demie sur la
réalité du Guatemala à partir de la vidéo
Guatemala, la terre sans partage.

Nous avons établi les contacts pour la
diffuser dans le réseau des bibliothèques
publiques de la Montérégie. Cela a donné
lieu à une première **présentation à la
Bibliothèque de Beloeil le 30 octobre**.

Pour la prochaine année, nous lancerons
l'organisation en vue d'un **stage en
février 2024**, et espérons pouvoir
continuer la sensibilisation sur le
Guatemala dans le réseau des bibliothèques
de la Montérégie.

Le comité était formé cette année de
Louise Bourque, Denis Roy et Marjorie
Normandin. ■



BILAN

COMITÉ CAFÉ ET PERSPECTIVES POUR 2023-2024

Une année de changements dans la continuité

Avec cette sixième année d'existence, le Comité Café a réalisé une première année complète d'opération avec notre nouveau fournisseur Barista.

Nous avons eu cinq commandes dans l'année avec les résultats suivants :

2022-2023	5 commandes	1 973 lbs de café	6 905 \$ de profit
2021-2022	3 commandes	1 435 lbs de café	4 920 \$ de profit
2020-2021	5 commandes	2 087 lbs de café	6 264 \$ de profit

En comparaison avec l'année 2020-2021 (5 commandes), on constate que le nombre de livres vendus est semblable; c'est la **marge bénéficiaire de 3,55\$/lbs de Barista qui explique des profits plus importants.**

Nous avons eu à gérer quelques problèmes avec Barista en cours d'année : torréfaction corsée trop faible, fèves torréfiées sèches et erreurs dans les commandes. Toutefois, la collaboration demeure très bonne avec eux pour faire les corrections nécessaires et compenser les clients insatisfaits (échanges sans frais). Malgré ces pépins, nous recommandons de poursuivre notre partenariat avec Barista.



Marché public

La participation au Marché public de Richelieu s'est avérée très intéressante. Même si l'initiative visait avant tout à faire connaître SMAC dans la région; nous avons, en lien avec notre mission de sensibilisation, rejoint quelques 16 nouveaux client.es.

Nouveaux membres au comité

Nous saluons aussi cette année, l'arrivée de Thérèse Otis comme nouvelle coordonnatrice. Elle l'a fait avec brio, en apportant des précisions pertinentes pour le fonctionnement de notre réseau de distribution. Elle a été appuyée par Isabelle Choquette, qui a aussi pris la relève pour une des commandes de l'année. Un énorme merci à vous deux pour votre inestimable contribution.

A souligner également, la présence de Jocelyne Marion au Comité, qui donne un coup de main à la répartition de la commande de Marcel et qui nous représente au Conseil d'administration de SMAC. Merci!

État de notre réseau de distribution

2022-2023 **12**
personnes-relais

171 clients
régions du Québec où la clientèle est répartie :
l'Estrie, Lanaudière, Montérégie, Gaspésie
et la Ville de Québec

Collaboration avec le comité communication

Soulignons la collaboration très appréciée de Maria Sheink, membre du comité communication, pour la conception et l'envoi d'un communiqué faisant la promotion de notre réseau de vente de café guatémaltèque par Internet.

Nous avons ciblé particulièrement des organismes de développement international et leurs membres, dont l'AQOCI.



Perspectives 2023-2024

1. Développer notre réseau de vente de café

L'an dernier, nous avons tenté de rejoindre de nouveaux client.es en développant des ententes avec les ONG membres de l'AQOCI pour qu'ils deviennent des points de vente. Les résultats n'ont pas été concluants : certains organismes s'approvisionnaient déjà à leurs propres fournisseurs (SLAM, CASIRA, etc...) ou n'avaient pas suffisamment de membres. Nous croyons tout de même qu'il faut consacrer de nouveaux efforts à l'agrandissement de notre réseau, la vente de café devenant une source non négligeable de revenus autonomes, comme par exemple :

- solliciter certains de nos client.es privilégié.es pour étendre leur propre réseau de vente;
- solliciter notre réseau d'ami.es, donateurs.trices et sympathisant.es à devenir client.es en les jumelant avec les personnes-relais déjà en place, ou en leur proposant de devenir eux.elles-mêmes personnes-relais.

2. Poursuivre notre participation au Marché public de Richelieu

3. Maintenir notre calendrier actuel de 5 commandes par année

Membres du comité : Thérèse Otis, Denis Roy, Marcel Croteau et Jocelyne Marion. ■

BILAN

COMITÉ COMMUNICATION, MEMBERSHIP, SENSIBILISATION ET ÉDUCATION À LA CITOYENNETÉ MONDIALE

Il s'agit d'un très grand nombre de chapeaux sur une toute petite équipe dont voici les membres : Julie Bernier, Louise Bourque, Marjorie Normandin et Maria Sheink.

Le comité communication répond toujours présent lorsqu'il s'agit d'accompagner les autres comités et ainsi coordonner les différentes publications. Nous avons fait en sorte de partager les différentes nouvelles avec les membres, les amis et les sympathisants de SMAC.

Notre site Web est maintenu à jour en publiant les annonces permanentes, tandis que notre compte Facebook, quoique pas très actif, en profite pour donner les nouvelles plus ponctuelles, relayer de l'information provenant du Guatemala ou encore regrouper des amis de SMAC au Québec.

Au niveau du membership, nous portons une attention particulière à **maintenir notre liste de membres à jour en tout temps**. Nos bénévoles à l'administration modifient l'information afin de toujours être prêts pour faire des publications qui sont de plus en plus ciblées. Nous avons donc mis en forme et en images les demandes de communication de toutes sortes.

Une collaboration étroite avec le comité stage nous a permis d'accentuer notre action au niveau de l'éducation à la citoyenneté mondiale. Avec leur aide, nous avons pu partager leur nouvelle vidéo : [Projet cultiver sa terre sans faim](#) qui met en lumière le projet financé en partie par le MRIF et la Fondation Louise Grenier. Nous avons également annoncé leur visite à la bibliothèque de Beloeil pour leur conférence sur l'accès à la terre du Guatemala.

Nous sommes fières de l'image que nous donnons de SMAC, une image professionnelle.

Nous tentons aussi de mettre un visage sur les réalités parfois difficiles du Guatemala. ■



BILAN

COMITÉ

FINANCEMENT

Le comité se compose de Tania Angulo, Julie Daigneault, Lise Dufort, Jocelyne Marion et Diane Valiquette.

Cette année nous avons repris une activité de financement qui avait dû être annulée en 2020 : soirée de quilles, qui a rapporté environ 1 500 \$. Les gens étaient contents. Ce serait à refaire à l'automne prochain. Cette activité ne demande pas trop d'énergie en organisation et est intéressante en gains.

Ensuite on s'est lancé dans la **campagne de financement de fin d'année via Mailchimp** grâce à l'aide du comité communication et on a aussi sollicité les quelques commanditaires qui nous suivent encore en offrant de la publicité sur notre site. Plusieurs ont préféré nous faire un don, mais on a tout de même eu des fonds. Le tout a rapporté autour de 6 900 \$.

**En juin 2023,
nous célébrerons
le 25^e anniversaire
de SMAC.**

Nous comptons en faire un événement de fête mais également de financement. À suivre... ■

 Aidez SMAC à appuyer des projets porteurs d'avenir au Guatemala 

Richelieu, décembre 2022

Bonjour,

En 2022, Solidarité Montérégie Amérique Centrale (SMAC) a concentré ses efforts à renforcer la sécurité alimentaire et l'autonomie financière de communautés paysannes dans le besoin en diversifiant les projets agricoles et horticoles, incluant de l'élevage domestique de volaille et la transformation du maïs récolté en farine par l'achat d'un moulin.

Ces initiatives ont été réalisées principalement par des groupes de femmes, fières et entrepreneuses, dans les communautés du sud-ouest du Guatemala où travaillent SMAC et l'Asociación de Desarrollo Integral (ADI), notre partenaire local.

Malgré tous leurs efforts, l'inflation et des événements climatiques extrêmes ont eu un impact sur les résultats escomptés et ont accentué la fragilité de la situation alimentaire de leurs communautés.

Afin de renforcer la sécurité alimentaire essentielle aux communautés membres, SMAC et ADI ont besoin de votre aide. Nous comptons donc sur votre appui solidaire afin d'amasser 10 000 \$ pour que ADI puisse continuer à agir sur le terrain au plan de la sécurité alimentaire et de l'autonomie financière, favorisant l'amélioration des conditions économiques des familles.

Tout don est déterminant pour SMAC, puisque les fonds recueillis sont presque entièrement utilisés au Guatemala et qu'ADI nous rend rigoureusement des comptes sur les dépenses encourues par leurs activités.

Vous pouvez contribuer par le biais de [Zefy, une plateforme de collecte de fonds](#), de façon ponctuelle ou mensuelle, par chèque (y joindre le coupon ci-dessous) à l'adresse au bas de la lettre.

Merci de contribuer à la poursuite de la mission de SMAC!

 Louise Bourque,
Au nom du conseil d'administration

 Les femmes ont reçu une formation sur comment faire de l'engrangé.

 [Voyez notre vidéo « Cultiver sa terre sans faim » sur notre chaîne YouTube](#)

 [Consultez notre Rapport d'activités 2021/2022 pour voir nos réalisations sur notre site Web](#)

Confirmation de don

Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____ Ville : _____ Code postal : _____
Téléphone : _____ Courriel : _____

Je désire faire un don _____ \$ Chèque Argent Reçu exigé: Oui Non
Numéro d'organisme de bienfaisance: 863989372RR0001

SOLIDARITÉ MONTÉRÉGIE AMÉRIQUE CENTRALE 200, BOULEVARD RICHELIEU, RICHELIEU (QUÉBEC) J3L 3R4 | 450 653-0280 | smac-monteriege@hotmail.com

BILAN

MISSION DENTAIRE

Cette année, nous avons voulu nous assurer que les participants à la mission dentaire du printemps 2023 trouvent une place pleine et entière au sein de notre organisme. De cette façon, nous voulions créer ce sentiment d'appartenance si important à nos yeux.

C'est entre le 22 mars et le 02 avril 2023 que l'équipe de dentistes, d'hygiénistes et d'assistants dentaires a quitté pour Sibana, une Aldéa d'El Asintal au Guatemala. Elle était accompagnée pour la toute première fois de deux denturologistes. Cette nouveauté n'a pas été implantée sans que l'équipe doive faire face à quelques problèmes qui a demandé l'ingéniosité des uns et des autres.

La mission a donc été couronnée de succès, c'est 591 patients qui ont été vus au niveau de la dentisterie.



La mission compte également un volet médecine générale et à ce niveau, 181 patients ont pu être rencontrés par la D^r Inés Errandonea.

Les permanents de la mission, en particulier Isabel Herrera et le D^r Claude Leduc, ont dû remettre en marche cette machine imposante, trouver un nouveau lieu de résidence au Guatemala, s'assurer que toute la logistique était disponible et fonctionnelle. Par conséquent, le D^r Leduc a dû se rendre au Guatemala avant la mission afin d'inspecter tout le matériel laissé

là-bas depuis 2019. Malheureusement, il a constaté que plusieurs produits n'étaient plus utilisables. Il a donc dû s'assurer de faire de nouvelles provisions et de les expédier au Guatemala.

Notre partenaire guatémaltèque, ADI, a répondu présent pour assurer un bon fonctionnement sur place. ■

Ils [ADI] sont devenus au fil du temps des partenaires indispensables à nos missions dentaires.

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2022-2023



Louise Bourque
PRÉSIDENTE



Isabelle Choquette
VICE PRÉSIDENTE INTERNE



Marjorie Normandin
VICE PRÉSIDENTE EXTERNE



Monique Messier
TRÉSORIÈRE



Julie Bernier
SECRÉTAIRE



Benoît Van Caloen
ADMINISTRATEUR



Jocelyne Marion
ADMINISTRATRICE